

KONYA MEVLEVİ-HÂNESİNİN 1596 ve 1602 YILLARINA AİT MUHASEBE BİLÂNÇOLARI

(Mukayeseli Bir Değerlendirme)

Yrd. Doç. Dr. Alâaddin AKÖZ

Mevlevîlik tarikatının kurucusu Mevlâna Celâleddin-i Rumî degildir. Ölümden sonra oğlu Sultan Veled ve Ulu Arif Çelebi onun fikirlerini coşkunlukla devam ettirmiştir, yaygınlaştırmışlar, daha sonraki Çelebiler zamanında ise mevlevilik bir tarikat olarak şekillenmiştir. Mevlâna adına kurulan bu tarikatın teşkilatlanmasında en mühibim amil mevlevi tekkeledir (1). İlk kurulan tekke de sonradan kurulan bütün tekkelelerin merkezi olan ve "asitâne, huzûr-i pîr" isimleriyle anılan Konya Mevlevî tekkesidir. Bu tekke, diğer tekkelere örnek teşkil etmiştir. Konya'daki mevlevî dergâhı türbe etrafında şekillenmiş bir külliye durumundadır. Önceleri şehrîn surları dışında yalnızca bir tekke iken zamanla büyük bir mahallenin merkezi olmuştur.

Mevlânâ asitânesine ait farklı yıllara ait muhasebe bilançoları, Başbakanlık Arşivî'nde Maliyeden Müdevver diye isimlendirilen defterlerde muhafaza edilmektedir. Bunlardan 1381 numaralı defterde H. 1004/1596 ile H. 1010/1602 yıllarına ait peşpeşe devam eden altı yılın muhasebe bilançosu yer alır. Biz H. 1004/1005 - 1596/1597 ile H. 1009 - 1010 /1601 - 1602 yıllarına ait muhasebelerin mukayeseli bir değerlendirmesini yapmaya gayret edeceğiz. Her ne kadar vakfiyelerde tesislerin gelir kaynakları, bu kaynakların nereklere ve ne şekilde sarf edileceği, vakfin mahiyeti, idaresi, gayesi ve işleyiş tarzına dair pek çok kıymetli bilgiler bulunsa da bunlardan birçoğu kaybolmuş veya yalanlanmamıştır. Ayrıca vakfiyelerde tesbit edilmiş olan şartların zamanla ehemmiyet ve mahiyetlerini kaybetmeleri de gözönünde bulundurulması gereken hususlardandır (2). Paranın satın alma gücünün ve fiyatların değişmesi, yangınlar, tabii afetler, salgın hastalıklar ve binaların harabeleşmesi gibi iktisâdi ve içtimâî sebepler de vâkifin tesbit ettiği bir kısım şartlarının yerine getirilmesini imkansız hale getirebilmektedir. Vâkifin şartlarının değişmezliği umumiyyetle kabul edilmesine rağmen yukarıda belirtilen vakıf müesseselerinin uzun tarihi seyri içerisinde değişik saflar geçireceklerini kabul etmek gereklidir. Bu safhaları vakfiyelerden takip edebilmek imkansızlığı da ortadadır. İşte burada yıllık muhâsebe bilançoları devreye girmekte ve ait oldukları devirler için vakıfların işleyiş tarzını, içinde bulunduğu şartları, maruz kaldıkları değişiklikleri takip etmeye yarayacak bilgileri ihtiyâ etmektedirler.

Bu bilançolar, vakıf müesseselerinin vakfiyelerde belirtilen fonksiyon ve idâri şekillerinin tatbikatta aldığı şartları rakamlarla ve bütün tafsiliatıyla ifade etmek gibi bir özellikle de sahiplerdir (3).

Muhâsebe bilançoları, tesislerdeki hizmetlileri isimleri ile verdiği gibi, yapılan masrafların da çeşit, miktar ve birim fiyatlarını tafsiliatıyla tesbit etmektedir. Bu özelikleri ile sadece vakıfların tarihi için değil, cemiyetin sosyal ve iktisat tarihi ile ait olukları dönemlerin fiat hareketleri bakımından da önemlidirler.

MUHÂSEBE BİLÂNÇOLARININ TANZİMİ

Mütevelli'nin çeşitli harcamaları ile gelir ve giderlerin teferruatıyla bir deftere kaydedilmesi, ehl-i kalem kimseler arasında seçilen kâtiblerin vazifesidir. Fakat kâtibler bu tesbit işini vakıf nâzırının bilgisi ve kontrolünde yapmak zorundadır. Bu şe-

(1) A. Gölpinarlı, *Mevlânâ'dan Sonra Mevlevîlik*, s. 330.

(2) Ö.L. Barkan, "İmaret Sitelerinin Kuruluş ve İşleyishi" İFM, C. 23, S. 1-2 (Ekim 1962-Şubat 1963), s. 244.

(3) Ö.L. Barkan, a.g.m, s. 245.

kilde hazırlanıp, mütevelliinin mührü ile mühürlenen defter, divan-ı hümâyûna arzedilmekte ve orada gerekli tetkiklerden geçtikten sonra tasvîb edilerek kesinlik kazanmaktadır. Tetkik ettiğimiz muhasebe bilançolarından ilki H. 10 Recep 1004-21 Receb 1005/10 Mart 1596 - 10 Mart 1597, ikincisi ise H. 5 Ramazan 1009 - 16 Ramazan 1010/10 Mart 1601 - 10 Mart 1602 dönemlerinin hesaplarını ihtiva etmelerine rağmen, bilançoların sonunda yer alan tarihlerden, ilkinin H. Evâil-i Ramazan 1007/Nisan 1599, ikincisinin ise H. Evâhir-i Muharrem 1011/Temmuz 1602 tarihlerinde divân-ı hümâyûn'da tasdik edildikleri anlaşılmaktadır :

Her iki muhasebe döneminde de vakfin mütevelliisi dergâh-ı âlî kapıcılarından Hacı Süleyman Beg, nâzırı ise dârû's-sâde ağalarından Osman Ağa'dır. İlk muhasebe Konya kadısı Mevlânâ Serâcû'd-din, ikincisi ise yine Konya Kadısı Abdurrahman tarafından tutulmuştur (4).

Muhasebe bilançoları üç bölümden oluşmaktadır; "Asl-ı mâl" başlığı altında toplanan gelirler, "vuzî'a min zâlike" başlığı ile kaydedilen masraflar ve bakiyeler.

I - GELİRLER

H. 1004-1005/1596-1597 muhasebesinde gelirlerin toplamı bir önceki senenin muhasebesinde bakiye olarak kaydedilen ve bu seneye gelir olarak devreden 45.058 akçe ile birlikte 341.533 akçe, H. 1009-1010/1601-1602 muhasebesinde ise bir önceki seneden devreden 66.098 akçe bakiye ile önceki yıllarda vakfin gelir fazlasından şâdirvan vakfına borç olarak verilip, H. 1009 senesinde iade edilen 35.148 akçe ve vakfin sâlyânesi olup, vilâyet-i Karaman hazinesinden ihraç edilen 47.200 akçe ile birlikte 437.370 akçedir. Tetkik ettiğimiz yıllık muhasebe bilançolarında vakfin gelirleri yukarıda belirttiğimiz bir önceki yılın bakiyesinden başka dört kısımdan oluşmaktadır.

1 - "Anî'l-müşâherân" başlığı altında kaydedilen kira gelirleri olup bunlar nakid olarak tahsil edilmektedir. İncelediğimiz her iki dönemde de vakfin kira gelirleri iki kaynaktan temin edilmektedir :

a - Mevlânâ Celâleddin-i Rumî asitânesinin nezdindeki hamamın kirasından 1/3'i
*a) 2.701 akçe *b) 2.236 akçe.

b - Bir kısım dükkânların kiraları ile bağ zeminlerine ait gelirler a) 8.515 akçe, b) 8.515 akçe.

2 - "Anî'l-nükûd" ismi altında vakif köylerin resm-i çift, resm-i bennâk, resm-i caba, 'adet-i ağnâm, deştbâni, tapu-yı zemin, arûsâne, rusûm-u bağıât ve bad-i hava gibi resm gelirlerinden nakid olarak tahsil edilen ve çeşitli masrafları karşılamakta kullanılan kasa hesapları. Bu gelirlerin bir kısmı emanet usulüyle, bir kısmı da iltizam usulüyle temin edilmektedir.

a - 27.855 akçe b - 12.338 akçe.

3 - Bilançolarda gelirlerin en önemli kısmını "anî'l-gallât" başlığı altında yer alan ve vakif köylerin mahsûlünden ötürü olarak aynen (aynı) tahsil edilen anbar hesapları oluşturmaktadır. Bu gelirler;

a) 255.670 akçe b) 229.806 akçe.

4 - Vakfin gelirleri arasında son grubu "an emvâl-i müteferrika" başlığı altında yer alan muhâtelîf gelirler oluşturmaktadır. Bunlar;

a - Türbe-i şerif çerağ mahsûlünden : a) 16.912 akçe b) 22.573 akçe.

(4) Nâzır ve mütevelliinin merkezden gönderilmiş olması vakfin Sultan Vakfı olduğuna delalet eder.

(*) a-1596-1597 muhasebesini b-1601-1602 muhasebene gösterir.

- b - Türbe-i şerif kurban mahsülünden : a) 3.280 akçe b) 5.205 akçe.
 c - Kaliçe mahsülünden : a) 7.897 akçe b) 8.250 akçe.
 d - Mezad zemininden elde edilen resm gelirleri : a) 1.500 akçe b) (—)

TABLO 1 : Gelir Kaynaklarının Dağılımı.

	1596-1597	%	1601-1602	%
Bakıyye-i muhasebe-i sene-i mâziye	45.058	13	66.098	15
Vakfin alacaklarının tahsilinden elde edilen gelirler	—	—	82.349	19
Kira gelirleri	11.216	03	10.751	02
Vakıf köylerden nakid gelirler (resmler)	27.855	08	12.338	3
Vkîf köylerden aynı gelirler (öşür)	227.815	67	229.806	53
Müteferrik gelirler	29.584	09	36.028	08
TOPLAM	341.528	100	437.370	100

II. MASRAFLAR

Tetkik ettiğimiz muhasebe bilançolarının masraflar bölümü, "Vuzî'a min-zâlike" başlığı altında şu şekilde sıralanmaktadır :

- a - Vazifelilerin maaşları (*el-vezâif*)
 b - Çeşitli satın almalar veya hizmetler için harcanan paralar (*el-ihrâcât ma'a meremmât*)

Konya mevlevî dergahında, H. 1004-1005/1596-1597 muhasebesine göre 114 nefer hizmetli vazife görmektedir. Bu kişilere yapmış oldukları hizmetler karşılığında, toplam olarak günde 393.5 akçe, senede 141.660 akçe ödenmektedir. H. 1009-1010/1601-1602 muhasebesine göre ise toplam 112 hizmetliye günde 422.5 akçe, senede 152.100 akçe ödenmektedir. Görildüğü üzere 1601-1602 muhasebe yılında hizmetli sayısında iki kişilik azalma olmasına rağmen günlük ödemedede 29 akçe, senelik ödemedede de 10.440 akçelik artış olmuştur.

Bahsedilen hizmetlerin maaşları; medresede, türbe-i şerîfde, câmi'de, 'imâret-i celâliye'de mevlevî-hânedede çalışanlarla kadro dışı gelir fazlasından kendilerine maaş bağlananlar (*zevâid-horân*) ve tahsildarların (*câbiyân-ı evkâf-ı mezbûre*) maaşları olmak üzere yedi bölümde verilmiştir. Bu arada türbe-i şerif hizmetlileri üç gruba ayrılmaktadır. Bunlar a- hademe-i türbe-i şerif, b- eczâ-hânlân-ı türbe-i şerif, c- hüffâzân-ı türbe-i şerif.

Hizmetlilerin, Mevlâna asitânesindeki görev dağılımları ile almış oldukları ücretler ise şu şekildedir :

1 - Medrese :

- a - 4 nefer (1 müderris, 3 talebe) günde 53 akçe, senede 19.080 akçe.
- b - 4 nefer (1 müderris, 3 talebe) günde 63 akçe, senede 22.680 akçe.

2 - Türbe-i Şerif :

2a) Hademe-i türbe;

- a- 37 nefer, günde 182 akçe, senede 65.520 akçe.
- b- 35 nefer, günde 198 akçe, senede 71.280 akçe.
- 2b) Eczâ-hânâن-ı türbe;
- a- 17 nefer, günde 17 akçe, senede 6.120 akçe.
- b- 17 nefer, günde 17 akçe, senede 6.120 akçe.

2c) Hüffâzân-ı türbe;

- a- 8 nefer, günde 10 akçe, senede 3.600 akçe
- b- 8 nefer, günde 10 akçe, senede 3.600 akçe.

3 - Câmi-i Şerîf-i merhûm Sultan Süleyman Hân :

- a- 21 nefer, günde 51 akçe, senede 18.460 akçe
- b- 21 nefer, günde 53 akçe, senede 19.080 akçe.

4 - 'Îmaret-i Celâliye :

- a- 12 nefer, günde 34 akçe, senede 12.240 akçe.
- b- 12 nefer, günde 34 akçe, senede 12.240 akçe.

5 - Melevî-hâne :

- a- 6 nefer, günde 15 akçe, senede 5400 akçe.
- b- 6 nefer, günde 16 akçe, senede 5.760 akçe.

6 - Câbiyân-ı evkâf :

- a- 9 nefer, günde 31.5 akçe, senede 11.340 akçe.
- b- 9 nefer, günde 31.5 akçi, senede 11.340 akçe.

7 - Zevâid - horân :

- a- 41 nefer, günde 219 akçe, senede 78.840 akçe.
- b- 35 nefer, günde 209 akçe, senede 75.240 akçe.

İncelediğimiz muhasebe bilançolarında vakfin masraflar fâsilinin ikinci bölümünü oluşturan çeşitli satın almalar veya hizmetler için ödenen paralar; a- 98.851 akçe, b- 112.156 akçedir :

I - Vakfin mutfağı için yapılan harcamalar

- a- 70.335 akçe, b- 70.639 akçe.

1- Et bahâsı günde 30 akçe senede a- 10.770 akçe, b- 11.670 akçe (Ramazan ayı boyunca günde 60 akçe)

2- Ekmek bahâsı günde 41 akçe, senede a- 14.719 akçe, b- 14.719 akçe.

3- Vakıfda her akşam ve sabah verilmesi gereken çorba için satm alınan buğday bahâsı, günde 1 kile 1 şinik, senede a- kilesi 60 akçeden 448 kile 3 şinik, kıymeti 26.925 akçe, b- kilesi 60 akçeden 210 kile, kilesi 40 akçeden 238.5 kile toplam 448.5 kile 1 şinik, kıymeti 22.150 akçe

4- Sadeağ bahâsı kıyyesi 12 akçeden;

a- 256 kıyye : 3.072 akçe.

b- 320 kıyye : 3.840 akçe.

5- Bal bahâsı a- kıyyesi 8 akçeden 140 kıyye : 1.120 akçe, b- kıyyesi 10 akçeden 168 kıyye : 1680 akçe.

6- Pirinç bahâsı a-kıyyesi 56 akçeden 30 kıyye : 1680 akçe, b- kıyyesi 75 akçeden 30 kıyye : 225 akçe.

7- Nohud bahâsı a- 90 akçe, b- 90 akçe.

8- Tuz bahâsı a- 332 akçe, b- 322 akçe.

9- Sumak bahâsı a- 31 akçe b- 60 akçe.

10- Aşûre yemeği için yapılan harcamalar, a- 621 akçe, b- 876 akçe.

11- Odun bahâsı a- 10.965 akçe B, 12.982 akçe.

II - Kandil yağı, bal mumu, mutfak eşyalarının kalayı, kandil, koku, kandiller için tel, balmumunda kullanılmak üzere fitil ve pamuk, sabun gibi vakıfın muhtelif ihtiyaçlarının satm alınması ile kandil yakıcıları, kalaycılar, odun kesicileri, vakıfın ürünlerini vakif köylerden pazara taşıyan kıracılar gibi bir kism hizmetlilere harcanan paralar;

a- 24.997 akçe, b- 25.217 akçe.

Mevlânâ asitânesinin gerekli tamirleri için harcanan paralar ise a- 3.519 akçe, b- 16.300 akçedir.

TABLO 2 : Hizmetlilere Ödenen Maaşların Dağılımı

Hizmet Mahalli	Hizmetli Sayısı	1596-159			Hizmetli Sayısı	1601-1602		
		Günde	Senede	%		Günde	Senede	%
Medrese	4	53	19.080	8.5	4	63	22.680	10
Türbe	62	209	75.240	34	60	225	81.00	35.5
Câmi‘	21	51	18.360	8.5	21	53	19.080	8.5
‘Imâret	12	34	12.240	5.5	12	34	12.240	5.5
Mevlevî-hâne	6	15	5.400	02.5	6	16	5.760	2.5
Câbiyân	9	31.5	11.340	05	9	31.5	11.340	05
Zevâid-horân	41	219	78.840	36	35	209	75.240	33
TOPLAM	155	612.5	220.500	100	147	631.5	227.340	100

III - YILLIK BAKİYELER

Tetkik mevzuu bilançolarda birinci senenin 19.336 akçe olan bakiyesinden 5.490 akçesi mültezimlerin zimmetinde kalıp, 13.846 akçesi nakid bakiye olarak kaydedilmiştir. İkinci senenin 97.874 akçe olan bakiyesinden ise 78.840 akçesi mültezimlerin zimmetinde olup, nakid bakiye olarak 19.034 akçe bir sonraki seneye devretmiştir.

MUHÂSEBE-İ MAHSÛLÂT VE İHRÂCÂT-İ EVKÂF-İ ASÎTÂNE-İ HAZRET-İ MEVLÂNÂ CELÂLEDDİN-İ RÛMÎ KUDDÎSE SIRRIHUL-‘AZÎZ DER NEFS-İ KONYA

‘An Tahvil-i Hacı Süleyman Beğ ‘An Bevvâbân-ı Dergâh-ı ‘Âlî Mütevelli-i Evkâf-ı Mezbûre Be-Ma’rifet-i Hazret-i Osman Ağa Ağâ-i Dârü’s-Sâ‘ade El-Nâzır a- ‘an evvel-i Mart fî 10 Receb Sene Erba‘a ve Elf ilâ gâyet-i fî 21 Receb sene Hamis ve Elf (b- ‘an evvel-i Mart fî 5 Ramazan sene Tis‘a ve Elf ilâ gâyet-i fî 16 Ramazan sene ‘Âşere ve Elf) ber mûcib-i muhasebe-i Mevlânâ Serâcü‘d-din Kâdi-i Konya (b- ber mûcib-i defter-i Abdurrahman Kâdi-i Konya)

(a- BAMM. 1381, s. 14-20, b- BAMM. 1381, s. 25-30).

I GELİRLER

ASL-İ MAL,.....fî sene a- 341.533

b- 437.370

A-	‘An bakiyye-i muhasebe-i sene-i mâziye	a- 45.058
		b- 66.098
	‘An zevâid-i vakf-ı şadu'r-revân ki pîş ezîn berây-ı ihrâcât-ı râh-ı âb-ı şadu'r-revân ‘an zevâid-i evkâf-ı Hazret-i Mevlânâ-i müşarün - ileyh karz dâde bud hala edâ şud	a- — b- 35.149
B-	‘Ani'l-mahsûlât ma'a emvâl-i müteferrika fî sene	a- — b- 47.200
I-	‘Ani'l müşâherân fî sene	a- 296.475 b- 288.923
	1- ‘An mahsûl-ü sülüs icâre-i hamam der nezd-i asitâne-i Hazret-i Mevlânâ Celâleddin-i Rûmî der ‘uhde-i Mehmed b. Hacı İsmail (b. İsa) el-hammâmî	a- 11.216 b- 10.751
	2- ‘An mahsûl-ü icâre-i dekâkin ve mukata'a-i zemin-i bağât ve gayrihi (der Konya)	a- 2.701 b- 2.236
		8.515 8.515

II- 'An mahsûl-ü Kurâ fî sene a- 255.670
 b- 242.144

II.A- 'Ani'l-nükûd ki bâ iltizâm ve ber vech-i emânet zabit kerde end ber müceb-i defter-i müfredât fî sene a- 27.855
 b- 12.338

a- ber vech-i emânet zabit şude	fî sene	a- 22.355 b- 11.388
1 - 'an mahsûl-ü resm-i 'ârûsane ve deştbâni-i (resm-i çift ve bennâk ve caba ve 'adet-i aagnâm) karye-i Salûr	120	1.678
2 - 'An mahsûl-ü resm-i 'arûsâne ve öşr-ü zemin ve deştbâni-i (resm-i çift ve bennâk ve caba ve 'adet-i aagnâm) Karye-i Göde	860	1.080
3 - 'an mahsûl-ü resm-i deştbâni-i (resm-i çift ve bennâk ve 'adet-i aagnâm ve tapu-yu zemin) karye-i Yağlû	60	1.140
4 - 'an mahsûl-ü resm-i deştbâni ve resm-i zemin ve bad-i hava-i ('adet-i aagnâm) karye-i Karaarslan	1.770	1.000
5 - 'an mahsûl-ü bad-i hava ve resm-i tapu-yu zemin ve resm-i 'arûsâne ve deştbâni-i (resm-i çift ve bennak ve caba ve 'adet-i aagnâm) karye-i Kavak	6.525	2.120
6 - 'an mahsûl-ü resm-i deştbâni ve bad-i hava-i ('adet-i aagnâm) karye-i Aymanos	1.930	240
7 - 'an mahsûl-ü resm-i deştbâni ve bad-i hava-i ('adet-i aagnâm) karye-i Filoris	7.050	980
8 - 'an mahsûl-ü bad-i hava-i mahalle-i asitâne-i Hazret-i Mevlânâ Celâleddin-i Rumî (mahalle-i Türbe-i Celâliye)	3.060	2.100
9 - 'an mahsûl-ü rüsûm-u bagât-ı karye-i Saraycik der Kazâ-i ilgûn 'an yedd-i Nurullah (Mehmed Halife) el-Câbi	980	100

b- ber vech-i iltizâm zabit şude

1 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i rüsûm-u çift ve bennâk ve caba ve âdet-i aagnâm-i karye-i Filoris ve Karaarslan ve Aymanos ve Yağlû ve Göde ve Salûr ve Kavak ma'a ma-halle-i asitâne-i Hazret-i Celâleddin-i Rumî der uhde-i Musa bin Mustafa el-mültezim ber müceb-i sûret-i sicil-i Mevlânâ Serâcü'd-din Kadı-i Konya (ân mahsûl-ü mu-kata'a-i asiyab der vadi-yi Meram der uhde-i Mustafa Fakih el-mültezim 'an vâcib sene seman ve elf ve sene tis'a ve elf)

fî sene 5.500
fî sinîn 1.000

II.B- 'Ani'l-gallât ki ber vech-i iltizâm zabit (a- ber vech-i emânet zabit kerde end) şude end fî sene

a- ber vech-i iltizâm zabit şude end	fî sene	a- 198.107 b- 229.806
--------------------------------------	---------	--------------------------

			fi sene		
		hintâ	fi kıymet	kile	şa'ir
					fi kıymet
1 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Taşbinar ve Karayayla ve Salûr ve Yalman (Musalar) der Kazâ-i Aksaray der uhde-i Hacı ve Hızır (Hacı Süleyman) el-mültezimân	a- 437 b- 287	60 34	26.220 9.758	213 143	42 8.946 20 2.860
2 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Yenice ve Şeyh ve Sürence ve Kavak (Saraycık) 'an Nahiye-i Hatunsaray tâbi'-i Kazâ-i Konya ma'a perakende-i Kavak der uhde-i Kara Mehmed ve Hoca Beğ ve Mustafa (Ali) (ve karye-i Çukûr 'an Nahiye-i Sahra tâbi'-i Kaza-i Konya der uhde-i Hacı Rıdvan)	a- 93 1374 b-1000 800	55 60 35 35	5.113 82.440 35.000 28.000	259 474 500 400	40 10.360 44 20.856 21 10.500 18 7.200
3 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Çavuş (Tanne? ve Kilişaeli) 'an Nahiye-i Sa'id-ili tâbi'-i Kazâ-i Konya der uhde-i İlyas ve Ömer (Hacı Memî) el-mültezimân	a- 68 86 b- 333	55 60 33	3740 5160 10990	20 70 167	40 800 44 3080 18 3006
4 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı Karye-i Salûr ve Göde ve Yağlı ve Balıklağû) der Nahiye-i Sahra der Kazâ-i Konya der uhde-i Eyüb ve İbrahim (Ali ve İbrahim ve Keyvan bin Abdullah) el-mültezimân	a- 33 b-1000 400	60 35 38	1980 35000 15200	17 600 400	40 680 18 10800 18 7200
5 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i resm-i asiyâb-ı karye-i Saraycık tâbi'-i Kazâ-i Ilgûn der uhde-i Köçek bin Çelebi ve Murad bin İshak (Köçek Fakih) el-mültezimân	a- 67 müd b- 91	110 20	7.370 1820	33 müd 46	50 1650 10 460
6 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât ve (a- rüsüm-u bağât-ı) Karye-i Sazala der Kaza-i Niğde der uhde-i Abdülgani (Pir Ali Çavuş) el-mültezim	a- fi sene b- fi sene		3.300 4.000		
7 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı (a- rüsüm-u bağât) karye-i Monos tâbi'-i Kazâ-i Akşehir der uhde-i Halil bin Mehmet (Bayram Beşe) el-mültezim	a- fi sene b- fi sene		1.200 1.200		

8 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Gödelesün Kazâ-i Bil-virân der uhde-i Ali bin İsa el mültezim	a- fî sene	600				
	b-	—				
9 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Karaarslan ve Aymanos ve Filoris der uhde-i Mustafa b. Haci (Muslihiddin ve Nurullah) el-mültezim	a- 163	50 8150	67	40 2680		
	b- 550	40 22000	193	24 4632		
		180 50 9000	172	20 3440		
10 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Saraycik tâbi'i Kazâ-i İlğûn der uhde-i Musa bin Abdullah el-mültezim	a- 28mûd	110 3080	14mûd	50 700		
	b-	— — —	— — —	— — —		
11 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Kubâd ve Halil Haci ve Kişi Muhsine der Kazâ-i Konya der uhde-i Haci Sinan el-mültezim	a- —	— — —	— — —	— — —		
	b- 180	33 5940	90	20 1800		
b- ber vech-i emânet zabit kerde end	fî sene	a- 29.078				
	b-	—				
1 - 'an mahsûl-ü mukata'a-i öşr-ü gallât-ı karye-i Halil Haci ve Kişi Muhsine ve Kubâd ve Çukur der uhde-i Nurullah el-Câbi-i evkâf-ı mezbûre	a- 255	55 14025	88	44 3872		
	b- 175	60 10500	15.5	42 651		
			16.5	40 660		
III- 'An emvâl-i müteferrika	fî sene	a- 29.584	b- 36.028			
1 - 'an mahsûl-ü çerağ-ı türbe-i şerîf		16.912	22.573			
2 - 'an mahsûl-ü resm-i zemin- i mezâd		1.500	—			
3 - 'an mahsûl-ü kurbân-ı türbe-i şerif		3.280	5.205			
4 - 'an mahsûl-ü bahâ-i kaliçehâ		7.897	8.250			

II

MASRAFLAR

VUZİ'A MİN ZALİKE

A - El-vezâif

'an Gurre-i C.Ahir 1004-Selh-i
C.Evvêl 1005 ('an Gurre-i Şa'ban

fî sene a- 242.161
b- 264.256

fî sene a- 220.500 b- 227.340

1009-Selh-i Receb 1010)

I- Cemâ‘at-i medrese-i mezbûre

			fî yevm	
			a	b
1 - Mevlânâ Ali (Mahmud) Efendi		müderris	50	60
2 - Talebe-i medrese		—	3	3
nefer	fî yevm	fî sene		
a- 4	a- 53	a- 19.080		
b- 4	b- 63	b- 22.680		

II- Cemâ‘at-i Hademe-i Türbe-i Şerif

	Görevi		fî yevm
		a	b
1 - Hacı Süleyman Beğ	mütevelli	40	40
2 - Mustafa Çelebi	şeyh-i seccâde	20	20
3 - Mahmûd Çelebi	mesnevi-hân	16	16
4 - Mahmûd Çelebi el-mezbûr	müderris-i mesnevî	20	20
5 - Mahmûd Çelebi el-mezbûr	destârî	3	3
6 - Hasan Halife	imam	5	10
7 - Mustafa Halife	imam	5	—
8 - Hüseyin Çelebi	nâzır	5	5
9 - Seyyid Ali	müezzin	5	5
10 - Mustafa Halife	müezzin	5	3
11 - Osman (Seyyid Ali)	hânende	2	2
12 - Dervîş Süleyman	hânende	3	3
13 - Mehmed Çelebi (Halife)	‘aşır-hân	2	1
14 - Hasan Halife	‘aşır-hân	1	1
15 - Mehmed Çelebi (Halife)	hânende	3	3
16 - Dervîş Hasan	türbedâr	2	2
17 - Mehmed Fakih	ferrâş-ı turbe	2	2
18 - Ahmed Fakih	bevvâb	2	2
19 - Mehmed Çelebi	bevvâb	2	2
20 - Mahmud (Hasan) Fakih	çerâgdâr ve emin-i çerâg	2	4
21 - Hacı Fazlullah	ferrâş-ı turbe	2	2
22 - Hacı Fazlullah	çerâgdar	1	1
23 - Mehmed Fakih	ferrâş-ı hurma	2	3
24 - Sema‘zenân-ı fukara-i mevlevîye		4	4
25 - Sefer Halife (Mehmed Çelebi)	hâfiż-ı kütüb	2	2

26 - Hasan Halife	noktâî	1	3
27 - Mehmed Çelebi (Musa Fakih)	buhurî	2	2
28 - Pîrî	meremmâtî	2	2
29 - Süleyman (Fakih)	meremmâtî	1	1
30 - Hızır Fakih	emin-i kurban	1	1
31 - İshak Halife	imam ve hatib-i karye-i Çukûr	2	2
32 - Mehmed Fakih	külâhi	1	1
33 - Hasan Fakih	pâspân	2	—
34 - Hacı Mehmed	kâtîb-i evkâf	13	3
35 - Haci Mehmed el-mezbûr	kâtîb-i kurâ	3	3
36 - Osman Ağa	türbedâr	5	5
37 - (Dervîş) Hızır	türbedâr	5	5
nefer	ff yevm	ff sene	
a- 37	a- 182	a- 65.520	
b- 35	b- 198	b- 71.280	

III- Cema'ât-ı Eczâ-hânâñ der Türbe-i Şerif

1 - Hasan Halife		1	1
2 - Şemseddin Halife		1	1
3 - (Hacı) Fazlullah Halife		1	1
4 - Mehmed Halife (bin Abdülkadir)		1	1
5 - Musa (Mustafa b. Abdullah) Halife		1	1
6 - Mehmed (Abdülkadir) Halife		1	1
7 - Muharrem Halife		1	1
8 - Hasan Halife (bin Abdullah)		1	1
9 - Şeyh Mehmed (İsmail Halife)		1	1
10 - Mustafa Halife		1	1
11 - Süleyman (Hasan b. Osman) Halife		1	1
12 - Mehmed Halife (Çelebi)		1	1
13 - Mahmud Halife		1	1
14 - Mehmed (b. Osman) Halife		1	1
15 - Mehmed Halife (Çelebi)		1	1
16 - Hacı Mehmed		1	1
17 - Mahmud Halife	mu'arrif-i eczâ	1	1
nefer	ff yevm	ff sene	
a- 17	a- 17	a- 6.120	
b- 17	b- 17	b- 6.120	

IV - Cema'at-i Hüffâzân ki be cihet-i tilâvet kerden-i mushâf-i**şerif der türbe-i şerif**

1 - Hasan Halife	ser mahfil	2	2
2 - Sefer (Abdülkadir) Halife		1	1
3 - Hasan Halife		1	1
4 - Ahmed Halife		1	1
5 - Mehmed Halife		1	1
6 - Diğer Hasan Halife		1	1
7 - Dervîş Hasan		1	1
8 - (Hacı) Fazlullah Halife	mu'arrif-i eczâ	2	2
nefer	fi yevm	fi sene	
a- 8	a- 10	a- 3.600	
b- 8	b- 10	b- 3.600	

V - Cemâ'at-i Hademe-i Câmi'-i Şerîf-i merhûm mağfurunleh**Sultan Süleyman Hân**

1 - Hasan Halife	Hâfir	5	5
2 - Hasan (Pir Mehmed) Halife	İmâm	5	5
3 - Mustafa Halife	müezzin	3	3
4 - Abdi Halife	müezzin	3	3
5 - Mehmed Halife	müezzin	3	3
6 - Diğer Mehmed Halife	müezzin	3	3
7 - Dervîş Süleyman	nakl-hân	3	3
8 - Mustafa Çelebi	mu'arrif	2	2
9 - Ali Çelebi	muvakkit	5	5
10 - Hasan Halife	ser mahfil ma'a cüzhân	4	4
11 - Hasan Halife	cüz-hân	1	1
12 - Diğer Hasan Halife (bin Süleyman)	cüz-hân	1	1
13 - Halil Halife (Mustafa Çelebi)	cüz-hân	1	1
14 - Mehmed Halife (bin Abdülkadir)	cüz-hân	1	1
15 - Diğer Mehmed Halife (Çelebi)	cüz-hân	1	1
16 - Diğer Mehmed Halife (Çelebi)	cüz-hân	1	1
17 - Musa (Mehmed bin Osman) Halife	cüz-hân	1	1
18 - Mehmed (Fakih)	serrâc	2	3
19 - Mehmed Fakih	kayyim	2	—
20 - Mehmed Fakih	çerâğdar	—	3

21 - Mezid Fakih		ferrâş	2	2
22 - Ahi (Ahmed) Fakih		ferrâş	2	2
nefer	ff yevm	ff sene		
a- 21	a- 51	a- 18.360		
b- 21	b- 53	b- 19.080		

VI - Cemâ‘at-i Hademe-i ‘Îmâret-i Celâliye

1 - Mustafa Çelebi		şeyh-i matbah (ta‘âm)	10	10
2 - Mehmed		nakîb-i nân	2	2
3 - Hâci Hüseyin		vekil-i harc	3	3
4 - Hacı Hüseyin (Abdülkadir)		kilârî	2	2
5 - Mehmed Fakih		ta‘âmî	2	2
6 - Mustafa Fakih		ta‘âmî	2	2
7 - Hacı Sinan		anbâri	2	2
8 - Mustafa		mühürdâr	2	2
9 - Recep Fakih		gendüm-kûb	1	1
10 - Mehmed Fakih		ferrâş-ı matbah	1	1
11 - Hızır Fakih		bevvâb-ı matbah	1	1
12 - Mustafa (Hacı Mehmed)		kâtib-i kilâr	6	6
nefer	ff yevm	ff sene		
a- 12	a- 34	a- 12.240		
b- 12	b- 34	b- 12.240		

VII - Cemâ‘at-i Hademe-i Mevlevî-hâne

1 - Dervîş Mehmed		nâyzen	5	5
2 - Mehmed Fakih		nâyî	3	3
3 - Ahmed Fakih (Dervîş Musli)		nâyî	1	1
4 - İbrahim Fakih		kudûmî	1.5	1.5
5 - Dervîş Süleyman		deffâf	2	3
6 - Mehmed Çelebi		deffâf	2.5	2.5
nefer	ff yevm	ff sene		
a- 6	a- 15	a- 5.400		
b- 6	b- 16	b- 5.760		

VIII - Cemâ‘at-i Câbiyân-ı Evkâf-ı Mezbûre

1 - Mustafa		câbi	4.5	4.5
2 - Musa (Ali bin Abdi)		câbi-i sıvâri?	4	4
3 - Ahmed		câbi-i sahra	2	2

4 - Nurullah	câbi-i Ilgûn	4	5
5 - İbrahim	câbi (câbi-i kavak)	3	3
6 - Keyvân	câbi	4	4
7 - Hacı Hüseyin	câbi	3	3
8 - Abdülkerim (Nurullah)	câbi-i icârât	5	5
9 - Ali (Mahmud)	câbi-i Sa‘id-ili	2	2
10 - Ali	câbi	—	4
nefer	fî yevm	fî sene	
a- 9	a- 31.5	a- 11.340	
b- 9	b- 31.5	b- 11.340	

IX - Be-cihet-i vazîfe-i zevâid-horân-ı evkâf-ı mezbûre ‘an Gurre-i

C. Ahir sene 1004-selh-i C. Evvel 1005 (‘an Gurre-i Şa‘bân sene

1009-Selh-i Receb sene 1010)

1 - Mustafa Çelebi bin Cemâl	30	30
2 - Abdurrahman Çelebi	3	3
3 - Ahmed Efendi	4	—
4 - Dervîş Yusuf	10	10
5 - Hadice Hatun	3	5
6 - Fatma Hatun	3	3
7 - Ümmühân Hatun	2	—
8 - Arif Çelebi	5	4
9 - Desine Hatun	2	2
10 - Mutâhhare Hatun	3	—
11 - Mehmed Çelebi bin Mahmud	5	8
12 - Hüseyin Çelebi	5	5
13 - Şahrüman Hatun	5	5
14 - Nisâ Hatun	4	4
15 - Cihân Hatun	4	4
16 - Ahmer Hatun	7	—
17 - Veli Çelebi	10	—
18 - Aişe Hatun	2	2
19 - Hüseyin Çelebi v. Abdüsselâm	5	—
20 - Emine Hatun	2	2
21 - Receb Fakih	9	9
22 - Gazanfer Beğ	2	2

23 - Abdi Çelebi	3	3
24 - Şeyh Resûl Fakih	4	—
25 - Seyyid Mehmed Çelebi	6	6
26 - Ramazan Fakih	2	2
27 - Yusuf Çelebi	6	—
28 - Mehmed Çelebi-i Karahisârî	5	5
29 - Diğer Mehmed (bin Ahmed) Çelebi	3	3
30 - Mehmed bin Hacı (Kâtib) Mehmed	3	3
31 - Mehmed bin Dervîş	4	4
32 - Rukiye Hatun	2	2
33 - Hümâ Hatun	2	2
34 - Seyyid Abdülmennân	5	5
35 - Dervîş Ahmed	15	15
36 - Ümmühân Hatun	2	2
37 - Nisâ Hatun	2	2
38 - Abdülehâd Çelebi	3	3
39 - Aîşe Hatun	7	7
40 - Mehmed Arif Çelebi	10	10
41 - Abdülfettah Çelebi	2	2
42 - Şa'bân Çelebi	—	2
43 - Şeyh Mehmed Efendi	—	7
44 - Musa Beğ	—	10
45 - Mehmed bin Sinân	—	3
46 - Ahmed bin Mehmed	—	5
47 - Mevlânâ Mustafa Çelebi	—	15
48 - Hasan Çelebi bin Sinan Efendi	—	5
nefer	ff yevm	ff sene
a- 41	a- 175	a- 63.000
b- 35	b- 209	b- 75.240

IX - a - Be-cihet-i ba'zı zevâid-horân-ı evkâf-ı mezbûre ki der

sene-i sâbika 'an Gurre-i C. Ahir sene 1003 ilâ gâyet-i

C. Evvel sene 1004 bâki mânde bud ve hala edâ şud

1 - Abdi Çelebi	9
2 - Desine Hatun	2
3 - Mutahhare Hatun	3

4 - Cihan Hatun		4
5 - Aişe Hatun		2
6 - Abdi Çelebi		2
7 - Rukiye Hatun		2
8 - Derviş Ahmed		2
9 - Ümmühan Hatun		2
10 - Nisâ Hatun		2
nefer 10, fî yevm 44, fî sene 15.840		
B - El-İhrâcât Ma‘a Meremmât		
fî sene a- 102.370 b- 112.156		
I - Be-Cihet-i Harc-ı Matbah		
fî 10 Receb 1004 - 21 Receb 1005		
(5 Ramazan 1009 - Gurre-i Ramazan 1010)		
fî sene a- 70.335 b- 70.639	fî sene	
	a	b
1 - Bahâ-ı güst 359 yevmen beher yevm fî 30 akçe (der leyylâli-i Ramazan-ı şerif 30 yevm fî 60 akçe)	10.770	11.670
2 - Bahâ-ı nan 359 yevmen beher yevmen fî 41 akçe	14.719	14.719
3 - Bahâ-ı hînta berây-ı şürba der vakf es-subh ve asr 359 yevmen beher yevm fî 1 kile 1 şinik keyl 448 fî 60 (210 keyl fî 60, 238.5 keyl fî 40) şinik 3 (şinik 1)	26.925	22.140
4 - Bah-ı revgân-ı sâde 256 fî 12 (kıyye 320 fî 12)	3.072	3.840
5 - Bahâ-ı ‘asel kıyye 140 fî 8 (kıyye 168 fî 10)	1.120	1.680
6 - Bahâ-ı erz kıyye 30 fî 56 (kıyye 30 fî 75)	1.680	2.250
7 - Bahâ-ı nohud	90	90
8 - Bahâ-ı sumak	31	60
9 - Bahâ-ı nemek	332	322
10 - Bahâ-ı heyme	10.965	12.982
11 - Bahâ-ı harc-ı ta‘âm-ı ‘âşura	621	876
II- Be-cihet-i ihrâcât-ı saire		
fî sene a- 24.997 b - 25.217		
1 - Be-cihet-i bahâ-ı revgân-ı kanâdil (revgân-ı sâde berây-ı fitil-i câmi‘-i şerif) kıyye 1.309 (1209.5)	11.634	11.200
2 - Be-cihet-i bahâ-ı şem‘-i ‘asel (berây-ı câmi‘-i şerif) kıyye 126 (kıyye 120 fî 25)	2.340	3.000

3 - Be-cihet-i bahâ-i revgân-ı Konya (Şem‘-i penbe) berây-ı çerâğ (-ı câmi‘-i şerîf) kıyye 110 (kıyye 64 ff 8)	994	512
4 - Be-cihet-i bahâ-i kalay (ve ücret-i kalaygir) berây-ı evâni-i matbah	164	177
5 - Be-cihet-i bahâ-i kanâdil berây-ı türbe ve câmi‘ ve minâre ‘aded 327 (40 ff 8)	2053	320
6 - Be-cihet-i harc-ı buhûr	360	300
7 - Be-cihet-i efruhten-i kanâdil	400	460
8 - Be-cihet-i kirâye-i gallât ‘an kurâ-ı vakf (Karye-i) ilâ bazârü'l-def'ât	3.503	1.408
9 - Be-cihet-i harc-ı hüccce ve sicil ve ihzâriye ve imzâ-i muhasebe der Konya (ma‘a müteferrika-i berây-ı vakf)	3.000	3.000
10 - Be-cihet-i bahâ-i tel berây-ı kanâdil	130	83
11 - Be-cihet-i ihrâcât-ı müteferrik	614	—
12 - Be-cihet-i bahâ-i deste-i penbe berây-ı fitil-i şem‘-i ‘asel ve kanâdil	—	145
13 - Be-cihet-i bahâ-i sabun berây-ı puşiden-i desterhâ-i merkâd-ı şerîf kıyye 10	—	140
14 - Be-cihet-i ücret-i kat-ı heyme	—	123
15 - Be-cihet-i battâliye-i asiyâb der karye-i Saraycık	—	470
16 - Be-cihet-i ihrâcat der zaman-ı dem-i cări-i mütevelli sâbık	—	839
17 - Be-cihet-i harc-ı ziyâfet-i eşrâf	—	3030

II - El-meremmât

ff sene	a- 3.519	b- 16.300
1 - Be-cihet-i meremmât kerden-i çârçüb-ı müteferrikhâ-i câmi‘-i şerif	196	—
2 - Be-cihet-i meremmet kerden-i perde-i	310	—
3 - Be-cihet-i meremmet kerden-i asiyâb der karye-i Saraycık tâbi‘-i Kazâ-i Ilgûn	3.013	—
4 - Harc-ı tecdîd kerden der bahâ-i bahçe-i harm-ı türbe-i şerîf ve döşeme-i bâb-ı türbe-i mezbûr ve pîş şâdü'r-revân	—	16.300

III

BAKİYELER

I - Sahihü'l-bâki a- 19.336 b- 97.874

Minhâ der zimmet-i mezkûreyn

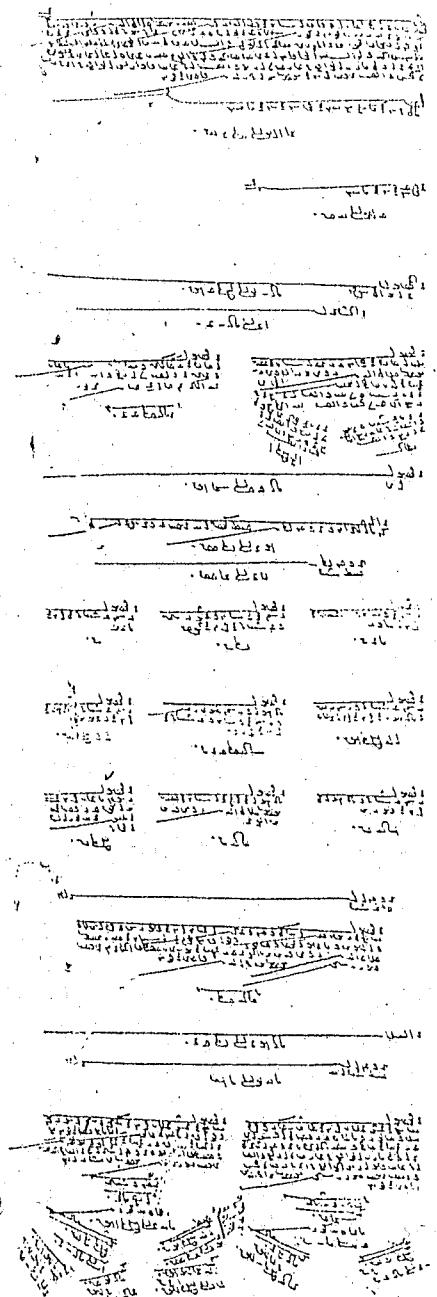
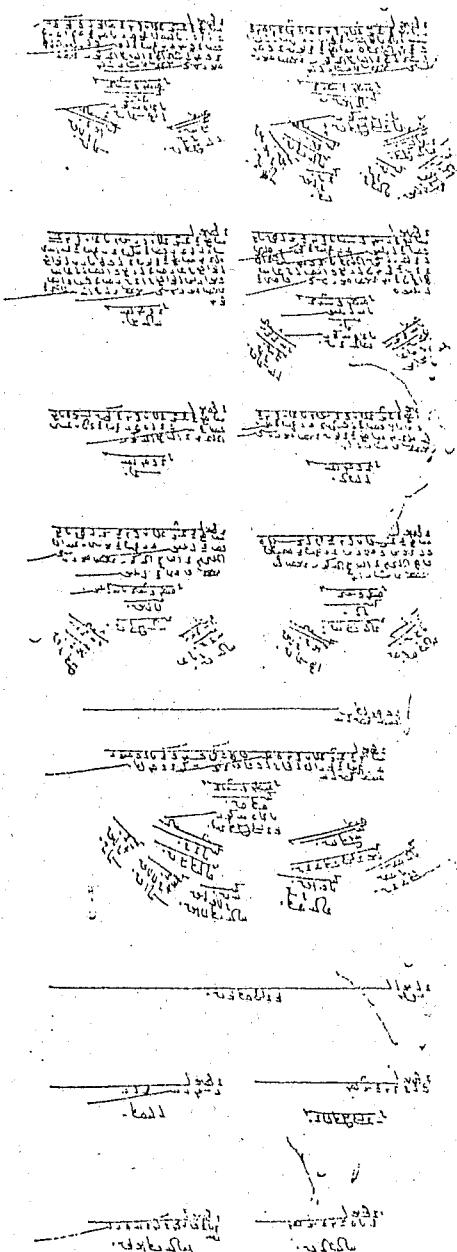
a- 5.490 b- 78.840

a-1.	Der zimmet-i Mehmed Çelebi bin Mahmud el-mültezim 'an kist-i mukata'a-i ösr-ü gallât-i Karye-i Çavuş ve Tonne? ve Kilisâ-yı uslâ? der Nahiye-i Sa'id-ili tâbi'-i Kazâ-i Konya ki der zimmeteş bâki mânde 'an vâcib sene ehadi ve elf.....	3.790.
2 -	Der zimmet-i İlyas ve Arife? el-mültezimân 'an kist-i mukata'a-i Karye-i Çavuş 'an Nahiye-i Sa'id-ili tâbi'i- Kazâ-i Konya ki der zimmeteş bâki mânde 'an vâcib sene erba'a ve elf	26 keyl nakdî 1.700
b-1-	Der zimmet-i reyâ-i karye-i Tonne? 'an bahâ-i hînta bâki mânde	100 keyl fi 40 4.000.
2 -	Der zimmet-i Ali Beğ mültezim-i mukata'a-i karye-i Sü- rence ve Yenice ve Şeyhi tâbi'-i Kazâ-i Konya 'an bahâ- i hînta	744 keyl fi 35 26.040
3 -	Der zimmet-i Keyvân bin Abdullah mültezim-i mu- kata'a-i karye-i Balıklağrı tâbi'-i Kazâ-i Konya 'an bahâ-i hînta ve şâ'ir bâki mânde	Hînta 150 Keyl fi 38 5.700
	Şâ'ir 50 keyl	900 fi 18
4 -	Der anbâr 'an karye-i Kayak ve Cukûr 'an mahsûl-ü karye-i Kavak..... hînta 800 keyl kîymet nihâde	fi 35 28.000
5 -	Der zimmet-i Mehmed Emin ve Çakıcı el-mültezimân-i mukata'i memlehâ-i? 'an sâlyâne-i hizâne-i Vi- layet-i Karaman 'an zaman-ı Seyyid Mehmed Efendi Defterdâr-ı Vilâyet-i mezbûre ki mültezimân 'an Konya sâlyâne şude ve der zimmeteş bâki mânde 'an vâcib sene seman ve elf	10.000
6 -	Der zimmet-i Süleyman Çavuş mültezim-i mukata'a-i memlehâ-i mezbûre 'an sâlyâne-i hizâne-i Karaman 'an zaman-ı selâmet-i Mustafa Çelebi Kabz-ı mal-ı Vilâyet-i Karaman ki mültezim 'an Konya sâlyâne şude ve der zimmeteş bâki mande 'an vâcib sene tîs'a ve elf.....	4.200.

II - Nakdü'l-bâki a- 13846 b- 19.034

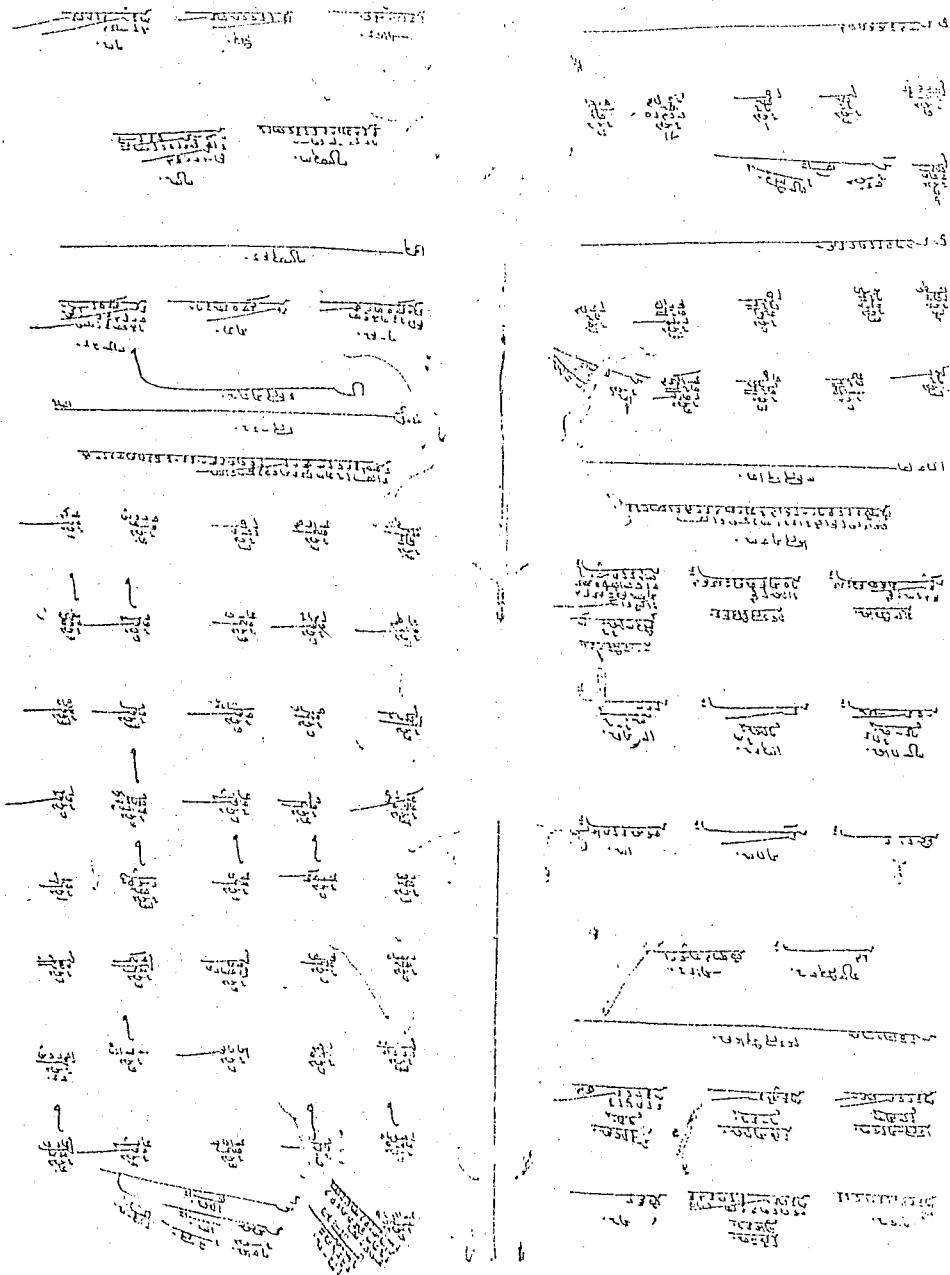
mahsûb şud der muhâsebe-i sene-i atiye

H. 1004 - 1005



۱۰۰
۹۹
۹۸
۹۷
۹۶
۹۵
۹۴
۹۳
۹۲
۹۱
۹۰
۸۹
۸۸
۸۷
۸۶
۸۵
۸۴
۸۳
۸۲
۸۱
۸۰
۷۹
۷۸
۷۷
۷۶
۷۵
۷۴
۷۳
۷۲
۷۱
۷۰
۶۹
۶۸
۶۷
۶۶
۶۵
۶۴
۶۳
۶۲
۶۱
۶۰
۵۹
۵۸
۵۷
۵۶
۵۵
۵۴
۵۳
۵۲
۵۱
۵۰
۴۹
۴۸
۴۷
۴۶
۴۵
۴۴
۴۳
۴۲
۴۱
۴۰
۳۹
۳۸
۳۷
۳۶
۳۵
۳۴
۳۳
۳۲
۳۱
۳۰
۲۹
۲۸
۲۷
۲۶
۲۵
۲۴
۲۳
۲۲
۲۱
۲۰
۱۹
۱۸
۱۷
۱۶
۱۵
۱۴
۱۳
۱۲
۱۱
۱۰
۹
۸
۷
۶
۵
۴
۳
۲
۱

۱۰۰
۹۹
۹۸
۹۷
۹۶
۹۵
۹۴
۹۳
۹۲
۹۱
۹۰
۸۹
۸۸
۸۷
۸۶
۸۵
۸۴
۸۳
۸۲
۸۱
۸۰
۷۹
۷۸
۷۷
۷۶
۷۵
۷۴
۷۳
۷۲
۷۱
۷۰
۶۹
۶۸
۶۷
۶۶
۶۵
۶۴
۶۳
۶۲
۶۱
۶۰
۵۹
۵۸
۵۷
۵۶
۵۵
۵۴
۵۳
۵۲
۵۱
۵۰
۴۹
۴۸
۴۷
۴۶
۴۵
۴۴
۴۳
۴۲
۴۱
۴۰
۳۹
۳۸
۳۷
۳۶
۳۵
۳۴
۳۳
۳۲
۳۱
۳۰
۲۹
۲۸
۲۷
۲۶
۲۵
۲۴
۲۳
۲۲
۲۱
۲۰
۱۹
۱۸
۱۷
۱۶
۱۵
۱۴
۱۳
۱۲
۱۱
۱۰
۹
۸
۷
۶
۵
۴
۳
۲
۱



ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

وہ خالی ساری سرگرمیوں
 کے لئے تھا۔

حکم ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

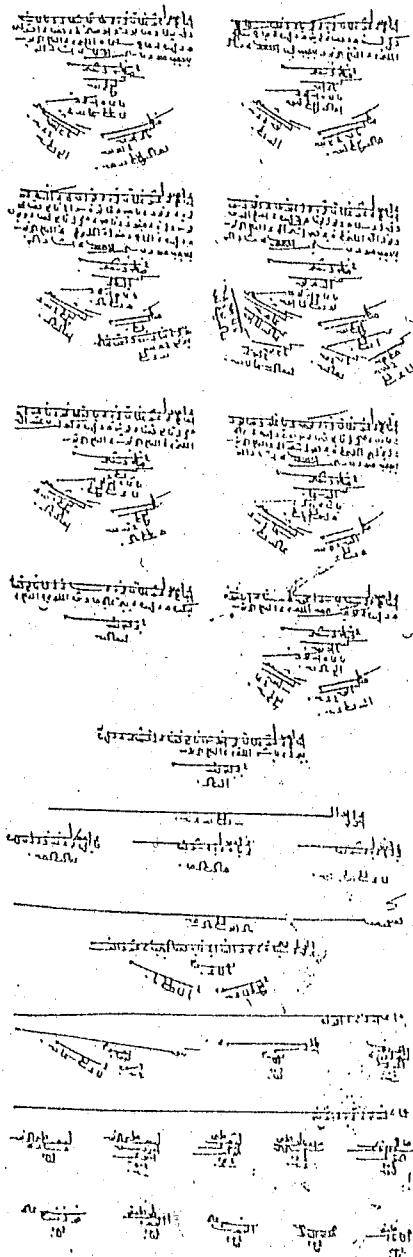
ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

ملک کے اس طبقہ پر
 جو نہ کرنے کے لئے تھا
 اُن کی خالی ساری سرگرمیوں
 اُس کے لئے تھا۔

H. 1009 1010



وَلَمْ يَرِدْ أَنْ يَتَبَعَّدُ عَنْ دُنْيَا
أَنْ يَنْهَا الْمُؤْمِنُونَ وَأَنْ يَمْلأَ
الْأَرْضَ خَرَقَةً حَتَّىَ يَلْتَهِي
الْمُؤْمِنُونَ إِذَا مَرُوا مُنْكِرَهُ
عَلَىٰهُمْ فَلَمْ يَرِدْ أَنْ يَعْلَمُوا
وَلَمْ يَرِدْ أَنْ يَأْتِيَهُمْ مُّذَكَّرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّعْطَارٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّجَاهِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّعْذِلٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ

أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ
أَوْ يَأْتِيَهُمْ مُّهَاجِرٌ

